*ḥin* sie sprangen verwundet auf II 17.57

ġerḥa Wunde - pl. ġirḥō - zpl. ġirḥ Ġ - II 29.33 - mit suff. 3 sg. m. M ġerḥe III 98.30 - pl. mit suff. 1 sg. M nakðšlīčðl ġirḥōy du hast in meinen Wunden herumgestochert (d.h. traurige Erinnerungen geweckt) IV 24.21 ġorḥa Wunde M J 40 - pl. ġurḥō - pl. mit suff. 3 pl. c. ayteb ġurḥayy ihre Wunden heilten IV 4.290

ġrōḥa inf. Verwunden M ġrīḥin ḥankōya ġrōḥa ihre Wangen waren voller Wunden (w. ein Verwunden verwundet) IV 74.17

ġrķ [غوق] I iġrek, var. iġrak, yiġrak (1) intr. eintauchen, untergehen, sinken - prät. 3 sg. m. M igrak bagla bī das Maultier sank mit mir ein (im Schnee) III 8.40; G igrek hanna hmūra b-wahla der Esel sank im Schlamm ein II 64.70 - subi. 3 sg. f. b-mū čiġrak daß sie im Wasser untergeht II 88.16 - präs. 3 sg. f. M ġōrķa es (Schiff) geht unter IV 11.75; Ğ mūķem reģla ģōrķa reģla hrīta er (Esel) zieht ein Bein heraus, und ein anderes Bein sinkt ein II 64.73 - perf. 3 sg. m. M *ġarreķ*; (2) flattern (Augenlider) - prät. 3 pl. c. M igrek caynove seine Augen(lider) flatterten (vor Angst) III 10.7

II ġarreķ, yġarreķ versenken, ertränken, ersäufen - präs. 3 sg m mit suff. 1 sg. c. @ mġarriķlay CORRELL IV,12

IV aġreķ, yaġreķ einschlafen, einnik-

ken - prät. 3 sg. m. M šufēr aġreķ der Fahrer war eingeschlafen III 31.18; G aġreķ II 61.69 - prät. 1 sg. c. aġ<sup>a</sup>rķit II 17.65 - subj. 3 sg. m. yaġreķ II 73.27 - präs. 3 sg. m. maġreķ II 73.2 - perf. 3 sg. m. M wōbġarreķ er war eingenickt III 19.53; šūn<sup>a</sup>l hōle ġarreķ er stellte sich schlafend IV 7.28 - perf. 3 sg. f. ġarrīķa IV 6.23 - perf. 1 sg. m. Gwaana nġarreķ ich war eingeschlafen II 17.68

grm¹ ġerma [cɔi, jüd.-pal. ll. knochen, Gräte - pl. ġirmō - zpl. ġirm - sg. M IV 4.42; G II 39.23 - pl. ġirmō M IV 4.41, IV 4.37, G ġirmū II 67.15 - M ġelta w ġirmō Haut und Knochen (d. h. alt) IV 67.1 - cstr. pl. B ġermōyðl ḥōlðć die Knochen meiner Tante I 92.79 - pl. mit suff. 3 pl. c. ġirmēn II 92.86

grm² [غرم] B II garrem, ygarrem zu einer Geldstrafe verurteilen - subj. 3. sg. m. mit suff. 3 sg m. batti ygarramenni aktar er will ihn zu einer höheren Geldstrafe verurteilen I 96.76

**ġrōmća** B Geldstrafe, Buße - cstr. ġrōmćil maḥkamća Strafe an das Gericht (zu zahlen) I 96.74

 $\dot{g}r\bar{t}ma$  (1) M Rivale - pl.  $\dot{g}rim\bar{o}$  - zpl.  $\dot{g}r\bar{t}m$  - (2) G Verbrecher II 79.70 - pl.  $\dot{g}rim\bar{u}$ 

grmš [cf. syr.-arab. خرمش BARTH. 200]

B I garmeš, ygarmeš kratzen (verletzen) - subj. 3 sg. f. ćgarmeš I
56.46